

chiff✶chaff

# Quand la nature s'écoute

Catalogue PDF - 4<sup>ème</sup> trimestre 2021

CATALOGUE RÉSERVÉ AUX REVENDEURS / LIBRAIRIES

La biodiversité se découvre aussi  
en écoutant les sons de la nature !

**Congés de Toussaint  
du 1<sup>er</sup> au 7 novembre 2021 :**

Les commandes passées pendant  
cette période seront expédiées à  
partir du 8 novembre

Le saviez-vous ?  
Le chant de la mésange  
charbonnière est strident  
et métallique. C'est  
pour cette raison qu'elle  
est parfois surnommée  
"serrurière".



**Chiff-Chaff**

9, boulevard du Général Ferrié / F-94100 Saint-Maur  
Email : [commande@chiff-chaff.com](mailto:commande@chiff-chaff.com) / Tél : 0952 340 342

Demandez les conditions Chiff-Chaff

## VIVE LES SONS DE LA NATURE !

Madame, Monsieur,

Depuis sa création en 2008, notre petite maison d'édition indépendante a à cœur de vous faire découvrir la nature sous un angle un peu particulier : celui de l'écoute des sons... Selon nous, cette activité - que d'aucuns qualifieraient de "non-essentielle" - est pleine d'intérêts !

Par exemple, l'écoute des émissions sonores qu'émettent de nombreux animaux pour communiquer va nous permettre de les repérer et de les voir mais aussi de les identifier et donc de mieux les connaître. Quant aux ambiances sonores naturelles, elles témoignent non seulement de la biodiversité d'un site mais aussi d'une beauté inhérente au monde naturel. Les écouter est donc à la fois source de découvertes mais aussi d'émerveillement et, parfois, de réelle détente.

Pour pratiquer l'écoute, nul besoin d'un forfait internet ni de matériel ! L'activité est accessible à tout le monde, en tous lieux et presque en toutes saisons. Et puis, n'est-il pas aussi intéressant pour soi d'éveiller son oreille, de développer son ouïe et de mémoriser des sons ?

En espérant que vous partagerez notre enthousiasme pour les sons de la nature et en vous souhaitant de belles découvertes et de bons moments d'écoute.

Hervé Millancourt, directeur de Chiff-Chaff

### SÉLECTIONS CO AUDIO

À L'ÉCOUTE DES AMBIANCES NATURELLES

APPRENDRE À ÉCOUTER LES SONS DE LA NATURE

LES GUIDES AUDIO NATURALISTES

BRUITAGES

LES CHEMINS DU BIEN-ÊTRE

CONTES SONORISÉS AVEC DES SONS DE LA NATURE

### SIGNIFICATION DES LOGOS QUE NOUS AVONS UTILISÉS :



Ce logo signale nos meilleures ventes



Ce logo signale que le prix public conseillé du produit a baissé

### CONDITIONS "REVENDEURS"

**Vous souhaitez proposer nos productions à vos clients ?**

Contactez-nous pour recevoir nos conditions et votre remise.

Nous pouvons également vous proposer une offre "découverte" comprenant un panel de nos meilleures ventes.

**Pour toute question ou pour l'envoi de vos commandes :**

Email : [commande@chiff-chaff.com](mailto:commande@chiff-chaff.com)

Fax : 0957 340 34

# À L'ÉCOUTE DES AMBIANCES NATURELLES

Tous ces disques restituent avec fidélité les grands moments sonores de la nature.

Tous les enregistrements ont été réalisés au cœur de la nature et sont sans ajout de musiques.

## SUPPORTS «CD AUDIO»



Silence  
des hommes

F. Deroussen

"TROIS MOIS SEUL  
AVEC LES SONS DE LA  
NATURE"

### SILENCE DES HOMMES

DOUBLE CD audio.  
CD1 : 73'58 + CD2 : 73'42  
Les mois de confinement du printemps 2020, l'audio-naturaliste, Fernand Deroussen, les a passés dans la Drôme à enregistrer la nature autour de chez lui. En l'absence de bruit d'origine humaine, les voix de la nature enchantent l'oreille... Des sons qui rendent pleinement hommage aux sons de la nature.



Réf :  
CCNAT02  
Prix :  
19.90 €



Histoire d'une goutte d'eau  
Story of a drop of water

Audio  
CD

### HISTOIRE D'UNE GOUTTE D'EAU

CD audio 70' + livret français/anglais. Un cycle de l'eau sonore : de la pluie jusqu'à la mer...



Réf : NHV046  
Prix : 15.30 €



les chants  
de la nature

Audio  
CD

### LES CHANTS DE LA NATURE

CD audio 73'. Compilation de très beaux moments de la nature. À écouter chez soi pour s'évader.



Réf : NHV038  
Prix : 14 €



Mers et Océans  
Seas and Oceans

Fernand Deroussen

Audio  
CD

### MERS ET OCÉANS

CD audio 68' + livret français/anglais.  
Idéal pour se détendre avec les bruits de la mer toniques et apaisants.

Notre meilleure vente «ambiances».



Réf : NHV042  
Prix : 15.30 €



Nuit d'orage  
On a Stormy Night

NATURE Phénix

Audio  
CD

### NUIT D'ORAGE

CD audio 59' + livret français/anglais.  
Roulements, tonnerre, crépitements de la pluie... Des ambiances très agréables à écouter chez soi, bien au chaud.



Réf :  
NHV048  
Prix :  
15.30 €



Naturophonie

Audio  
CD

au cœur des sons de la nature  
avec Fernand Deroussen

### NATUROPHONIE

CD audio 73'. Les 5 créations sonores inédites réunies par F. Deroussen dans cet album nous invitent à la contemplation du monde sauvage et à la redécouverte de l'incroyable diversité sonore du vivant.



Réf :  
CCNAT01  
Prix :  
12.50 €



CHANTS  
DE L'ÉTÉ

Audio  
CD

### CHANTS DE L'ÉTÉ

CD audio 68' + livret français/anglais.  
Ambiances de cigales, soirées avec les grillons... Une plongée en Provence et au cœur de l'été.



Réf :  
NHV043  
Prix :  
14 €



Marée  
d'équinoxe

Audio  
CD

### MARÉE D'ÉQUINOXE

CD audio 69' + livret 12 pages.  
Tous les grands moments sonores d'une marée complète.



Réf :  
NAT1401  
Prix :  
12.95 €



Une année à l'écoute  
de la NATURE

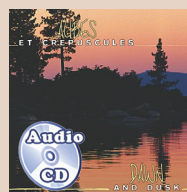
Audio  
CD

### UNE ANNÉE À L'ÉCOUTE DE LA NATURE

CD audio 72'. Trente-cinq tableaux sonores regroupés en 4 naturophonies. Pour mettre en valeur l'incroyable biodiversité sonore de la Drôme et de la France.



Réf :  
NAT1703  
Prix :  
15.75 €



Audio  
CD

### AUBES ET CRÉPUSCULES

CD audio 50'. Ambiances prises de bon matin et tard le soir... Coucher et réveil de la nature.



Réf : NHV049  
Prix : 14 €



Audio  
CD

### MÉLODIES D'OISEAUX

CD audio 72'. Les chants d'oiseaux se succèdent au travers de compositions très différentes, tantôt complexes et diversifiés tantôt d'une simplicité charmante.



Réf : NAT1301  
Prix : 14 €



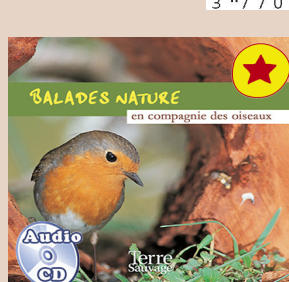
Audio  
CD

### BALADES NATURE D'ÎLES EN ÎLES

CD audio 62'. De belles mélodies naturelles, très agréables, idéales pour une évasion en toute liberté.



Réf : OV007  
Prix : 9,50 €



Audio  
CD

### BALADES NATURE EN COMPAGNIE DES OISEAUX

CD audio 73'. Cinq longs concerts enregistrés dans différents milieux : plaine, bois, campagne, forêt, méridional.



Réf :  
OV004  
Prix :  
9.50 €



Audio  
CD

### FRANCE, AMBIANCES NATURELLES

CD audio 75'. Pour découvrir 16 sites naturels français au travers d'ambiances naturelles.



Réf : NHV0901  
Prix : 14.95 €

# APPRENDRE À ÉCOUTER LES SONS DE LA NATURE

Les enfants adorent écouter les "bruits" des animaux et ils ont bien raison !

## SUPPORTS «CD AUDIO»



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA NATURE TOME 1

CD audio 60' + livret 20 pages

Pour découvrir la nature de proximité. 40 espèces sonores (oiseaux, mammifères, insectes, batraciens) + quelques ambiances + 4 jeux d'écoute. Un de nos premiers CD, maintes fois réédité. Plusieurs dizaines de milliers vendus.



Réf : NHV010  
Prix : 14.95 €

Cette production est complétée par le tome 2



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA NATURE TOME 2

CD audio 67' + livret 20 pages avec jeux d'écoute pour éveiller l'oreille des débutants.

Conçu sur le même principe que le tome 1, cet ouvrage présente 52 séquences : oiseaux, mammifères, amphibiens etc.



Réf : NHV060  
Prix : 14.95 €

Cette production est le complément du tome 1



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA FERME

CD audio 57' + Livret 24 pages avec jeu de mémoire. 62 séquences : âne, cochon, coq, traite des vaches...



Réf : NHV080  
Prix : 15.30 €



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA FORÊT

CD audio 56' + livret poster dépliant jeu de l'oie 32 pages. 53 pistes : cerf, écureuil, pics, geai, loriot, sittelle, grenouille, bûcheron...



Réf : NHV050  
Prix : 15.30 €



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA FERME

CD audio 62' + livret 24 pages + jeu d'écoute. 63 séquences : oiseaux typiques, mammifères, quelques bruits d'activités...



Réf : NHV080  
Prix : 15.30 €



### J'ÉCOUTE LES SONS DE LA MER

CD audio 56' + livret 24 pages + jeu d'écoute. 49 pistes : dauphin, phoque, mouette, criée...



Réf : NHV030  
Prix : 15.30 €

## SUPPORTS «LIVRES + CD AUDIO»



### DANS LA NATURE FAUT PAS CONFONDRE LES OISEAUX

Hervé Millancourt / Fernand Deroussen

LIVRE : 48 pages • 16 x 24 cm • CD audio : 37'

Pour observer, écouter et comparer. Il permettra de faire ses tout premiers pas dans la découverte des oiseaux au travers de face-à-face visuels et sonores. Une approche originale qui permet de comparer 58 espèces souvent confondues.



Réf : FPC01  
Prix : 18.95 € (TVA 5.5)



### J'ÉCOUTE LES OISEAUX DES ESPACES VERTS

LIVRE : 15 x 17.5 cm • broché • 54 pages  
CD audio : 61 pistes • 75 minutes

2 parties pour découvrir les oiseaux : une partie «guide» (textes, photos, questions et chants) et une partie «jeux» pour apprendre en jouant (nombreux jeux d'écoute, mots croisés...). Grand succès.



Réf : NAC02  
Prix : 12.50 € (TVA 5.5)



### MA PETITE FERME SONORE

Hervé Millancourt / Fernand Deroussen

LIVRE : 15 x 17.5 cm • broché • 28 pages  
CD audio : 45 pistes • 30 minutes

Un mot - Une image - Un son. Pour éveiller l'oreille des petits. Avec onomatopées à imiter, histoires à écouter et eux sonores pour mémoriser.



Réf : ABC01  
Prix : 12.50 € (TVA 5.5)



★★★★★  
Commentaire d'une cliente Amazon (achat vérifié) :  
"Joli livre, je recommande"

Les deux livres sonores présentés ci-dessous sont le fruit de la collaboration entre Larousse et Chiff-Chaff.

**POUR LES COMMANDER, RAPPROCHEZ-VOUS DU DIFFUSEUR LAROUSSE.**

## Des livres qui se lisent et s'écoutent...

Les livres sonores présentés dans cet encadré contiennent tous les deux :

- un **CD audio** pour écouter les sons sur une chaîne hi-fi ;
- un **QR CODE** pour écouter les sons sur un smartphone ou une tablette.

**Textes :** Hervé Millancourt  
**Audio :** Fernand Deroussen  
**Photos :** Agences  
**Format :** Broché / 144 pages  
19 cm X 24 cm

Dans chaque fiche «espèce» vous trouverez :

- Une rubrique «*J'observe*» pour vous aider à reconnaître facilement les animaux visuellement et pour mieux connaître leurs moeurs ; pour cela, les propos sont illustrés par des photos de grande qualité ;
- Une rubrique «*J'écoute*» qui décrypte les émissions sonores proposées et vous donnera des astuces pour les identifier et les mémoriser ;



### Qui chante dans mon jardin ?

Paru en mars 2020

Pour découvrir 54 animaux parmi les espèces des jardins les plus fréquentes :

36 oiseaux - 4 amphibiens,  
9 insecte - 5 mammifères.

EAN : 9782035968494 - Prix : 15.95 €

Le "jardinier de Versailles", Alain Baraton, en a parlé dans une de ses émissions "la main verte" sur France Inter !



### Qui chante dans mon jardin ?

Paru en mars 2021

Pour découvrir 64 animaux parmi les espèces que vous pourrez rencontrer dans les bois et forêts :

49 oiseaux - 4 mammifères  
6 amphibiens - 5 insectes.

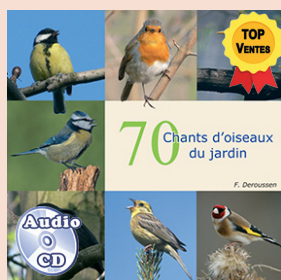
EAN : 978035994806 - Prix : 15.95 €

Ces 2 livres peuvent être achetés en librairie et sur de nombreux sites de vente en ligne

## LES GUIDES AUDIO NATURALISTES

Les productions présentées sur cette page ont pour objectifs d'aider l'auditeur à apprendre à identifier les animaux à l'oreille. Sur certains CD, les pistes sonores sont introduites par de petits commentaires lus ce qui permet d'écouter sans obligatoirement avoir besoin de se référer au livret. D'autres CD sont sans commentaires. L'information est indiquée dans les mini-fiches.

### SUPPORTS «CD AUDIO PHYSIQUES» (pour lecteurs CD)

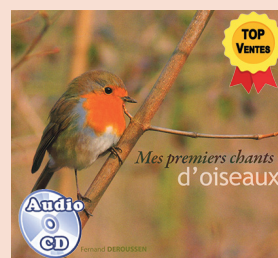


#### 70 CHANTS D'OISEAUX DU JARDIN

CD audio 71' sans commentaires + livret 4 p. 70 espèces à découvrir. Contient un Qrcode «galerie photos» permettant de voir l'ensemble des espèces traitées.



Réf :  
OV300  
Prix :  
17 €



#### MES PREMIERS CHANTS D'OISEAUX

CD audio 70'. 30 espèces à découvrir. Une partie avec commentaires et une partie sans commentaires.



Réf :  
NHV1001  
Prix :  
14.50 €



#### OISEAUX DES JARDINS DE FRANCE

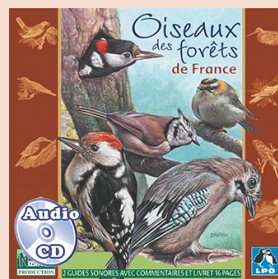
[partenariat LPO]

CD audio 73' avec commentaires + livret 24 p.

Guide 66 oiseaux des jardins de villes, de banlieues, des campagnes, méditerranéens...



Réf :  
NHV297  
Prix :  
15.30 €



#### OISEAUX DES FORÊTS DE FRANCE

[partenariat LPO]

DOUBLE CD audio avec commentaires + livret 16 p. CD 1 : 69' + CD 2 : 67' 72 Chants d'oiseaux forestiers.



Réf :  
NHV295  
Prix :  
17.95 €

# LES GUIDES AUDIO NATURALISTES [SUITE]



## CHOUETTES ET HIBOUX DE FRANCE ET D'EUROPE [LPO]

CD audio 63' avec commentaires + livret 16 p.  
Tous les rapaces nocturnes de France et d'Europe.  
Édité pour la Nuit de la Chouette.



Réf : NHV299  
Prix : 15.30 €



## OISEAUX TOP 100

DOUBLE CD audio sans commentaires.  
CD 1 : 79' / CD 2 : 79'  
Les 100 meilleurs chants d'oiseaux classés de la 100<sup>ème</sup> à la 1<sup>ère</sup> place.



Réf : VAR01  
Prix : 16.50 €

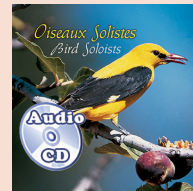


## OISEAUX SOLISTES VOL. 1

CD audio 68'. Pour la beauté des chants.  
25 virtuoses de nos contrées. Voir aussi le volume 2.



Réf : NHV040  
Prix : 12.95 €



## OISEAUX SOLISTES VOL. 2

CD audio 59'. Pour la beauté des chants.  
25 virtuoses exotiques. Complète le volume 1.



Réf : NHV041  
Prix : 12.95 €



## VOIX DES OISEAUX EN VOL

Karl-Heinz Dingler/Andreas Schultze

1 CD MP3 avec 350 espèces : cris en vol, de contact, migration.

Pour les ornithologues passionnés ou confirmés. Ouvrage exceptionnel.

CD 6 heures d'écoute + livret PDF 124 p. en français/allemand/anglais.



Réf : AMP14  
Prix : 39.95 €



## LES OISEAUX D'EUROPE, D'AFRIQUE DU NORD ET D'ASIE OCCIDENTALE

Karl-Heinz Dingler/Andreas Schultze

2 CD MP3 réunissant l'équivalent de 17 CD audio. La plus importante production sur les oiseaux actuellement disponible.

819 espèces et 2817 enregistrements !



Réf : AMP10  
Prix : 59.95 €



## LES VOIX DES RAPACES ET FAUCONS

Karl-Heinz Dingler/Andreas Schultze

2 CD audio présentant les cris des rapaces des 5 continents. Contient des enregistrements uniques d'espèces rares et même peu connues. Avec livret : français, anglais, allemand.

311 enregistrements / Durée : 2h30

ISBN : 9783938147177

Réf : AMP11  
Prix : 18 €



## PARTITIONS SONORES EN GUADELOUPE

Collection La sonothèque du Muséum  
«Site naturel remarquable»

CD1 «guide naturaliste» : 51 espèces Oiseaux / Amphibiens / Insectes

CD2 «ambiances naturelles» : 9 séquences (découverte de la nature au fil des saisons)



Réf : LSDM02  
Prix : 15.95 €



## PARTITIONS SONORES EN PLAINE DES MAURES

Collection La sonothèque du Muséum  
«Site naturel remarquable»

CD1 «guide naturaliste» : 87 espèces Oiseaux / Amphibiens / Mammifères / Insectes

CD2 «ambiances naturelles» : 8 séquences (découverte de la nature au fil des saisons)



Réf : LSDM01  
Prix : 13.95 €



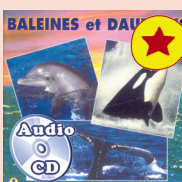
## 100 ORTHOPTÈRES DE FRANCE

Fernand Deroussen (audio naturaliste), Laure Desutter-Grandcolas (professeure Muséum), Sylvain Hugel (chercheur CNRS).

Coffret encyclopédique consacré aux émissions sonores de 100 orthoptères avec 338 enregistrements : Ensifères (sauterelles, courtilières, grillons) et Caelifères (criquets).



Réf : LSDM03  
Prix : 24.90 €



## BALEINES ET DAUPHINS

CD audio 75' Baleines, dauphins, orques, bélugas, cachalots et autres marsouins... Une référence.



Réf : NHVAMP01  
Prix : 9.50 €



## LA VOIX DES LOUPS

CD audio 39' consacré aux vocalises des loups. Réalisé avec le Parc du Gévaudan.



Réf : NHV036  
Prix : 9.50 €

# LES GUIDES AUDIO NATURALISTES [SUITE]



**CIGALES DE FRANCE**  
 Jérôme Sueur / Stéphane Puissant / Fernand Deroussen  
 CD audio 74' sans commentaires + Livret français/anglais. Ouvrage dédié aux 20 espèces de cigales de France.

3 770001 513416  
**Réf :** NAT1402  
**Prix :** 17 €



**BÊTES SAUVAGES**  
 Fernand Deroussen  
 CD audio 70' + livret 12 pages. Contenu varié : cerf, fennec, singe hurleur... des animaux de différentes parties du monde.

3 770001 513324  
**Réf :** NAT1302  
**Prix :** 15.55 €



**CHANTS DES CRAPAUDS, GRENOUILLES ET RAINETTES**  
 CD audio 68' + livret 12 pages. 22 espèces avec de nombreux exemples d'émissions sonores.

3 770001 513256  
**Réf :** NAT0411  
**Prix :** 15.55 €

## BRUITAGES



**FANS DE BRUITAGE : LES TRANSPORTS**  
 CD audio 72'. 73 séquences de qualité studio pour la sonorisation de tous les projets audio-visuels et multimédias dans un cadre amateur ou professionnel.

3 770001 513454  
**Réf :** CCSF01  
**Prix :** 7.50 €



**LE CHANT DES DUNES**  
 Stéphane Douady (CNRS)  
 CD audio 58' inclassable ! Document sonore pour découvrir l'incroyable phénomène qui fait chanter certaines dunes dans le monde. Agrémenté de compositions musicales.

3 760010 641149  
**Réf :** OV114  
**Prix :** 17 €

## LES CHEMINS DU BIEN-ÊTRE

Beaucoup de nos productions musicales sont destinées aux tout-petits... mais pas uniquement !

### SUPPORTS «CD AUDIO»



**CHANSONS ET MÉLODIES POUR LA SIESTE ET LA NUIT DES TOUT-PETITS**  
 Aurore Breuillot, Gilles Diederichs...  
 CD 75' + livret. Titres doux connus (traditionnels, Bourvil, A. Sylvestre...) + titres inédits. Meilleure vente «relax enfants».

3 770001 513393  
**Réf :** GDS06  
**Prix :** 14.95 €



**UNE JOURNÉE DE RELAXATION POUR BÉBÉ (MASSAGES, COMPTINES...)**  
 Gilles Diederichs...  
 CD 36' pour partager des moments de bien-être avec bébé.

3 770001 513188  
**Réf :** GDS01  
**Prix :** 14.95 €



**UNE JOURNÉE DE RELAXATION À L'ÉCOLE ET À LA MAISON**  
 Gilles Diederichs...  
 CD audio 73'. 18 titres pour couvrir une journée-type à la maternelle, du lever au coucher. Utile aux parents et enseignants !

3 770001 513379  
**Réf :** GDS05  
**Prix :** 14.95 €



**VIVEMENT NOËL !**  
 Gilles Diederichs...  
 24 titres + 1 titre cadeau. Livret conçu comme un calendrier de l'Avent accompagné de 24 autocollants.

3 770001 513409  
**Réf :** GDS07  
**Prix :** 14.95 €



**RELAXATION ET ÉVASION AU FIL DE LA JOURNÉE**  
 Gilles Diederichs  
 CD audio 53'. Musiques relaxantes avec rythmes et instruments du monde.

3 770001 513201  
**Réf :** GDS02  
**Prix :** 14.95 €



**RELAXATION POUR TOUTE LA FAMILLE**  
 Gilles Diederichs  
 Double CD audio CD1 (enfants) : 53' CD2 (adultes) : 62'

3 770001 513232  
**Réf :** GDS03  
**Prix :** 17.95 €

# LES CHEMINS DU BIEN-ÊTRE

Beaucoup de nos productions musicales sont destinées aux tout-petits... mais pas uniquement !

## SUPPORTS «CD AUDIO»



### RELAXATION ET ÉVASION AU FIL DE LA JOURNÉE

Gilles Diederichs  
CD audio 61'. Musiques relaxantes d'inspiration classique. 12 musiques réparties en 4 thèmes.

Réf : GDS04  
Prix : 14.95 €



### VOYAGES MUSICAUX

Gilles Diederichs  
CD audio 52' pour l'évasion et la détente. Idéal pour se ressourcer. mentalement

Réf : GDS09  
Prix : 14.95 €



### LE SOUFFLE DES SAISONS

Gilles Diederichs / Johann Bourdin  
CD audio 64' / 7 pistes. Musiques et sons de la nature. Relaxation.

Réf : NHV304  
Prix : 9.50 €



### MER OcéANE

Xavier Perchaud  
CD audio 64' / 10 pistes. Musiques et sons de la nature. Relaxation.

Réf : NHV301  
Prix : 9.50 €



### NATURAL MUSIC

Xavier Perchaud  
CD audio 67' / 9 pistes. Musiques et sons de la nature. Relaxation. Relaxation.

Réf : NHV302  
Prix : 9.50 €



### GONDWANA

Xavier Perchaud  
CD audio 54' / 8 pistes. Musiques et sons de la nature. Relaxation.

Réf : NHV303  
Prix : 9.50 €



### BÉBÉ ZEN, MUSIQUES ET TEMPOS DOUX

Gilles Diederichs

CD audio compilation 62' / 21 titres

Au travers de cette sélection de titres entièrement musicaux, découvrez une sélection des plus jolies compositions arrangées et adaptées par le musicothérapeute

Gilles Diederichs, Leurs mélodies aux tempos doux feront de chaque instant de la journée de bébé un moment de bien-être. Pour des bébés apaisés et heureux. 21 titres musicaux pleins de douceur à écouter sans modération.

Réf : GDS10  
Prix : 12.95 €



### SI LE JARDIN M'ÉTAIT CHANTÉ

Flo Zink, Gilles Diederichs

CD audio 60' / 34 titres

Chansons du répertoire français reprises par la chanteuse Flo Zink ainsi que quelques poèmes, comptines et amusettes sonores autour du thème du «jardin». Pour faire redécouvrir

les titres de notre patrimoine francophone au travers d'interprétations de jolies chansons d'après Bourvil, A. Sylvestre, H. Salvador, G. Vigneault, J. Naty-Boyer, P. Louki, P. Perret, J. Dutronc...

Réf : LPTM01  
Prix : 9.50 €



### LE JARDIN DES BERCEUSES

Jean-Marc Willaroz / Gilles Diederichs

CD audio 48' / 12 titres. Dès la naissance. Musiques printanières pour une relaxation de tout-petits tout en douceur.

Réf : OV204  
Prix : 9.50 €



### EN ROUTE POUR LES VACANCES !

CD audio. Reprise de chansons et récréations sonores autour du thème du voyage. Un CD à mettre dans sa valise avant de partir pour un voyage agréable et réussi.

Réf : GDS08  
Prix : 9.50 €

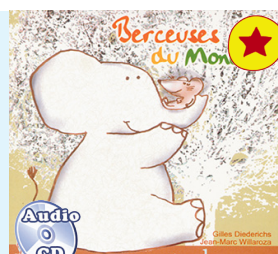


### BONNE NUIT MON PETIT OURS

Gilles Diederichs

CD audio 45'. 12 titres musicaux. Des sonorités apaisantes pour amener les tout-petits à se détendre complètement.

Réf : SCH08  
Prix : 9.50 €



### BERCEUSES DU MONDE

Gilles Diederichs, Jean-Marc Willaroz

CD audio 48'. 12 titres musiques du monde douces pour la relaxation des tout-petits.

Réf : OV203  
Prix : 9.50 €



## LES CHEMINS DU BIEN-ÊTRE (SUITE)



### UN AMOUR DE BERCEUSES

Gilles Diederichs  
CD audio 48'. 12 titres . Un doudou, des musiques douces et voilà l'enfant sur son petit nuage à lui...



Réf :  
SCH07  
Prix :  
9.50 €



### LES BERCEUSES DE COLINE

Nadia Birkenstock (harpes, celtiques, voix)  
CD audio 59'. 16 titres . berceuses traditionnelles auxquelles la harpe donne une douceur tranquille et cristalline.



Réf :  
OV117  
Prix :  
14.95 €

## CONTES SONORISÉS AVEC DES SONS DE LA NATURE



### LE GRAND VOYAGE DE GLAÇALO LE PETIT ESQUIMAU

Un conte pour toutes les oreilles qui aiment la nature et l'aventure !

Dans son pays tout blanc de neige et de glace, Glaçalo le petit esquimau, coule des jours heureux avec sa famille. Mais un jour, au cours d'une partie de pêche, le blizzard le surprend et crac ! la banquise se casse sous ses pieds !

Et voilà Glaçalo emporté sur un radeau de glace... Après un long voyage, notre petit esquimau arrive dans un pays inconnu, loin, très loin de son igloo. C'est là qu'habite grand-père Renne qui a une fameuse idée pour l'aider à retourner très vite chez lui...

A partir de : 4 ans - Durée : 31 min. - Livret : 4 pages

Réf : SCH04 - Prix : 7.50 €



### LE PETIT ROI DU FEU

Le Petit Roi du Feu est un conte de randonnée original. Au travers l'histoire lue par le comédien Jean Signé, les enfants entendront les vrais bruits des animaux et de la nature. Ce CD est accompagné d'un livret illustré par Claire Nadaud.

Quelle mouche a donc piqué le volcan endormi ? Nul ne sait ! Toujours est-il qu'il se réveilla très en colère et se mit à souffler des gros nuages devant le soleil. Et tout le royaume devint triste et froid... Pour redonner de la lumière et de la chaleur à son pays, le Petit Prince part en quête du secret du feu... Mais pour traverser la grande Forêt des Secrets, il aura bien besoin de l'aide des animaux pour parvenir à son but !

A partir de : 4 ans - Durée : 23 min. - Livret : 32 pages

Réf : NHV200 - Prix : 7.50 €



Cet oiseau est un... serin cini.

Son chant aigu et rapide est lancé en phrases assez faciles à reconnaître.



Le saviez-vous ?

La fauvette à tête noire est surnommée "le rossignol de Mars"...



# Informations générales

## PRIX

Les prix des CD AUDIO (non soumis à la loi Lang) sont des prix public "conseillés" avec TVA 20%

Seuls nos LIVRES-CD ont une TVA de 5.5%

Sauf erreurs typographiques, les prix de ce catalogue sont valables jusqu'au 30 novembre 2021

## INFORMATIONS CONGÉS CHIFF-CHAFF

VOIR COUVERTURE PAGE 1

## RÉALISATION DU CATALOGUE PDF

Studio graphique : Chiff-Chaff

Photos : cigogne © Marco Desscouleurs / grenouille © Fablok / autres © fotolia  
Les photos des produits sont non-contractuelles

## NOS COORDONNÉES

### Chiff-Chaff

9, boulevard du Général Ferrié  
94100 Saint-Maur-des-Fossés  
France

Email : [commande@chiff-chaff.com](mailto:commande@chiff-chaff.com)  
Fax : 0957 340 342

## DEVIS VENTE DE SONS (PROFESSIONNELS)

Email : [sonotheque@chiff-chaff.com](mailto:sonotheque@chiff-chaff.com)



Le saviez-vous ?

Pour amplifier ses coassements et augmenter leur portée, la grenouille verte utilise deux sacs vocaux externes qu'elle possède au coin de la gueule.